



世界政要谈中国

傅晓田访谈录

傅晓田 著

Talk with World Leaders
on China

by Fu Xiaotian

傅晓田 × 凤凰卫视高端访谈节目记者 对话超过200位世界级政要

“沙漠之花” 深入利比亚战地、叙利亚乱局寻找硝烟里的真相

“傅晓田花园” 剑桥大学第一座以华人女性校友命名的花园

“意大利之星” 总统颁授骑士勋章

附赠

英文访谈实录原文

董事局主席及行政总裁**刘长乐**太平绅士

交长**林建华**教授

奇集团创始人**俞敏洪**

联袂推荐



远涉传播出版社
China Intercontinental Press

世界政要谈中国

傅晓田访谈录

傅晓田 著

Talk with World Leaders
on China

by Fu Xiaotian



国际传播出版社

China Intercontinental Press

图书在版编目（C I P）数据

世界政要谈中国 / 傅晓田著. — 北京 : 五洲传播出版社, 2017.6

ISBN 978-7-5085-3675-0

I. ①世… II. ①傅… III. ①政治家—访问记—世界—现代 IV. ①K817=5

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第111000号

世界政要谈中国

著 者：傅晓田

出 版 人：荆孝敏

责任编辑：王 颖

特约编辑：黄 韬 田 园

装帧设计：Tinkle 朱廷宝

封面摄影：刘 峥

出版发行：五洲传播出版社

地 址：北京市海淀区北三环中路31号生产力大楼B座6层

邮 编：100088

发行电话：010-82005927, 010-82007837

网 址：<http://www.cicc.org.cn>, <http://www.thatsbooks.com>

印 刷：北京科信印刷有限公司

版 次：2017年6月1版1次印刷

开 本：16开

印 张：15

字 数：260千字

定 价：58.00元

自序

我采访的第一位国家元首是奥地利总统海因茨·菲舍尔。在位于霍夫堡宫殿的总统府内。霍夫堡宫殿曾经是哈布斯王朝奥匈帝国皇帝的宫苑，外观宏伟大气，内部装饰更是磅礴辉煌。那年我 26 岁。

总统海因茨·菲舍尔慈眉善目。他说：“你真年轻啊！”这不经意的一句话，却让原本对采访成竹在胸的我变得紧张局促起来。还好随后的采访进展顺利。结束后，总统在他宽敞得近乎“辽阔”的会客厅里带我“漫步”，一边欣赏墙上的油画，一边话家常。那些年里我是凤凰卫视驻伦敦站记者。菲舍尔总统年轻时也在伦敦学习生活过。他说他住在 South Kensington，喜欢参观附近的博物馆。



转眼四年过去了，我在海南博鳌再次采访了菲舍尔总统。菲舍尔总统依然记得我们之前的那次采访。他笑着说：“你还是这么年轻！”而这一次，没有了忐忑与羞怯，我平和、自然地接受了这位老总统的夸奖。

第二次采访菲舍尔总统的时候，我是凤凰卫视《风云对话》节目的主持人，每个星期跟来自不同国家的政要采访对话。每次采访前，我会花至少两天时间阅读资料、梳理思路、寻找玄机。从讨论重点到话题切入点，从起承转合到遣词造句，都会反复斟酌。我希望达到的效果是，既能为嘉宾提供机会表达他们想表达的内容，又能自然流畅地产生新闻节点从而切入话题讨论；在敏感议题上，要敢问、会收，既照顾节目效果，又不失外事场合必要的得体友善。

常常有人问我是如何把控的。其实谈不上把控，从接手《风云对话》节目至今，自识一直在探索、总结、思考，当然，希望也在进步。还有人问我，采访时是什么感觉，会不会紧张。我说当一个人全神贯注的时候，是顾不上紧张的。有人问我采访过后是什么感觉。因为每次采访的话题、气氛、包括嘉宾性格都不相同，所以采访过后的感觉很难一概而论，但总有的情绪因素，我想是“过瘾”：对话一位在一大群随员、保镖簇拥下的稳若泰山的国家领导人，既要展现出尽可能与之相匹配的庄重，又要在无有意冒犯的前提下对其提出或立场或逻辑上的挑战——我总开玩笑说，这对脑细胞数量和血管壁厚度都有很高要求。

而被问得最多的问题是，这些年间对话世界级政要的收获有哪些？

收获很多。首先，能有机会在这样的平台上看世界、读世界，我由衷地感谢凤凰卫视——这个全世界独一无二的，以“拉近全球华人距离”为宗旨的媒体。我要感谢我的领导、团队，感谢他们一直以来给我的莫大信任、无限支持。我取得的成绩都得益于凤凰这棵大树。

而大树所承载和庇荫的所有个体，当然也包括大树本身，其立足之本、繁茂之基、养分之源无一例外都是中国这块土地。随着经济的发展、国力的提升、中国特色大国外交的逐步展开，中国在世界舞台上发挥着前所未有的领导力。世界倾听我们的声音，也需要我们的倾听。时局赋予了《风云对话》最好的沃土。

沃土，不可负。

在跟来自世界各国政要的交往点滴里，我渴望以微知著，不仅发现谈话内容的精髓，还力求读解多层次延展信息，例如不同文化背景下的不同领导权威、不同民主程度国家的不同媒体态度、不同宗教文明里的不同世界观、价值观……除此以外，我还常常在嘉宾身上总结值得我们老百姓学习的优秀品质。例如，我发现，很多时候，嘉宾的魅力来自他们的自信、隐忍——人不知而不愠，对喜欢不喜欢的问题都用同样理性、温和、有力的方式去回应。《世界政要谈中国》将在这一点上多有呈现。

其实很多嘉宾都有一颗平常心，他们的随和、幽默让人印象深刻。俄罗斯副总理德沃尔科维奇就是一个例子。德沃尔科维奇是克里姆林宫的实力“少壮派”、普京的心腹爱将。跟他采访那次，由于路上交通管制，我竟迟到了半个多小时，那也是我唯一一次采访迟到的经历。后来听说德沃尔科维奇和他的所有随员就在采访间旁边的咖啡厅里静坐着，德沃尔科维奇一个人就喝了三杯咖啡。我非常愧疚抱歉，却没有受到丝毫责难。采访后，德沃尔科维奇在我的留言簿上写道：“保持微笑！别再遇到交通管制了！”他还“俏皮”地反复问我：“你确定不介意我这样写吧？”

他们还往往慷慨自己的祝福，乐于鼓励年轻人。2016年，我的母校英国剑桥大学丘吉尔学院决定用我的名字命名一座花园，一座将布满温斯顿·丘吉尔生前最喜欢的29种玫瑰的花园。联合国教科文组织总干事博科娃获悉后，对我表达了祝贺，她说我通过《风云对话》节目“鼓励了国际合作，鼓励了年轻人更加积极地加入到国家的社会活动中，鼓励了年轻人追求教育发展”。其实我想说，是《风云对话》鼓励了我，鼓励了我加入到跨文化交流中，鼓励了我更加关心教育，因为教育改变未来，鼓励了我不以善小而不为，不惧怕平凡。

秉着不惧怕平凡之心，我在2017年春天有了要将过去几年里的部分采访对话整理出书的想法。所谓整理，是删去了已不具时效性的对话，保留了不受时间局限，至今仍有阅读价值的内容。为了阅读体验，在确保原意不变的基础上，原文（90%为英文）里的一些过于口语化，或语法上欠规范的文字也被转化成了更加合理的书面表达。唯一的例外是叙利亚总统巴沙尔·阿萨德那一章，因为采访前叙利亚政府提出过“约法三章”：视频不准剪、文字不能动、播出还必须一气呵成。因此，巴沙尔·阿萨德的采访实录看似全书最长，其实是因为没有删节的缘故。

希望这本书能为关心国际事件、熟悉地缘政治、热心文化交流、研究各国价值观及文明冲突的朋友们提供一定参考。



2017年6月18日 北京

目录

第一章	圣人之道 为而不争	001
	对话联合国秘书长潘基文	
	Talk with Ban Ki-moon	
	Secretary-General of United Nations	016
第二章	温柔的力量	021
	对话联合国教科文组织总干事伊琳娜·博科娃	
	Talk with Irina Bokova, Director-General of United	
	Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation	033
第三章	“总统在我们心中像国王一样”	037
	对话意大利总统塞尔焦·马塔雷拉	
	Talk with Sergio Mattarella	
	President of the Republic of Italy	044
第四章	壮士断腕的勇气 凤凰涅槃的决心	047
	对话意大利总理马泰奥·伦齐	
	Talk with Matteo Renzi	
	Prime Minister of the Republic of Italy	051
第五章	人民公敌还是反恐英雄？	056
	对话叙利亚总统巴沙尔·阿萨德	
	Talk with Bashar al-Assad	
	President of the Syrian Arab Republic	070

第六章	蓦然回首，换了人间	086
	对话伊拉克总理海德尔·阿巴迪	
	Talk with Haider al-Abadi	
	Prime Minister of the Republic of Iraq	095
第七章	神秘与坦荡	100
	对话伊朗外长穆罕默德·扎里夫	
	Talk with Mohammad Zarif	
	Foreign Minister of the Islamic Republic of Iran	102
第八章	上帝选民的选择和被选择	110
	对话以色列议会议长尤利·埃德尔蒙斯坦	
	Talk with Yuli Edelstein	
	Knesset Speaker of the State of Israel	120
第九章	毫不出众的惊人出众	124
	对话俄罗斯副总理阿尔卡季·德沃尔科维奇	
	Talk with Arkady Dvorkovich	
	Deputy Prime Minister of the Russian Federation	130
第十章	火花四射 豪情万丈	133
	对话斯里兰卡总理拉尼尔·维克勒马辛哈	
	Talk with Ranil Wickremesinghe	
	Prime Minister of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka	144

第十一章	知而不言 言而不尽	149
	对话马来西亚总理纳吉布·拉扎克	
	Talk with Najib Razak	
	Prime Minister of Malaysia	154
第十二章	千锤万凿出深山	157
	对话孟加拉总理谢赫·哈西娜	
	Talk with Sheikh Hasina	
	Prime Minister of the People's Republic of Bangladesh	164
第十三章	安得大同兮 共富强	168
	对话保加利亚总统罗森·普列夫内利耶夫	
	Talk with Rosen Plevneliev	
	President of the Republic of Bulgaria	176
第十四章	于己颜不拘 捍国位心细	179
	对话克罗地亚总统科琳达·基塔罗维奇	
	Talk with Kolinda Kitarović	
	President of the Republic of Croatia	187
第十五章	时隔四年再相逢	190
	对话奥地利总统海因茨·菲舍尔	
	Talk with Heinz Fischer	
	President of the Republic of Austria	198

第十六章 欧盟是对国家概念的延续、保护还是挑战? 201

对话欧洲议会议长马丁·舒尔茨

Talk with Martin Schulz
President of European Parliament

206

第十七章 缘落唐宁街 梦启联合国 208

对话英国前首相戈登·布朗

Talk with Gordon Brown
Former Prime Minister of the United Kingdom

216

第十八章 定义 21 世纪双边关系 220

对话美国国务卿约翰·克里

Talk with John Kerry
Secretary of State of the United States of America

229

第十九章 威严感爆棚的古巴领导人 233

对话古巴第一副主席米格尔·迪亚斯-卡内尔

Talk with Miguel Díaz-Canel
First Vice President of the Republic of Cuba

240

第二十章 耄耋之年的抱负 244

对话秘鲁总统佩德罗·巴勃罗·库琴斯基

Talk with Pedro Pablo Kuczynski
President of the Republic of Peru

251

第一章 圣人之道 为而不争

对话联合国秘书长潘基文



在纽约联合国总部大楼 38 层秘书长办公室里，潘基文接受晓田专访。专访过后，他拿出一些老照片，一边看照片，一边讲小时候的故事。

2016 年 3 月 14 日

联合国秘书处大楼 38 层有一个会议厅，也就是过去经常在新闻上看到的墙上有联合国标志的会议厅。联合国高级官员入职宣誓礼、秘书长跟很多国家元首的签字仪式以及一些小范围会见都在这里进行。会议室有一扇出于安全考虑和整面墙浑然一体的大门，这扇门背后，就是潘基文的办公室。潘基文从这扇门走出来的时候，一开口竟是中文“你好”，笑容很是灿烂可亲。简单的握手寒暄之后我们入座，和他的新闻官一起再次梳理了整个拍摄流程：先在会议厅里面对面采访，然后一起进办公室，他会为我展示一些生活照片。他的新闻官特别强调，由于时间关系，在看照片的过程中就不要再问其他问题了，最后他会在我的嘉宾签名册上留言，以此结束这次的拍摄环节。

我给他的第一组问题是几个宏观的热场问题，不过为了避免过于宽泛，我选择了较为个人的视角。我问他在他截至目前的 9 年任期里，对联合国的哪些成就最为骄傲？秘书长的的工作最富挑战的地方在哪里？对联合国来说，哪些方面的建设还有待改进？当然还有不少话题是和“中国”相关的，如中国与联合国的关系发展、联合国眼中的中国外交等。潘基文十分热情地赞扬了中国在国际事务中越来越多的担当，也赞扬了中国取得的经济成绩。他说每一个中国人都应该为此感到骄傲。他还提到了中国增派的 8000 名维和官兵，他说：“我在世界上最苦最危险的地方见到过他们，他们勤勉耐劳，非常优秀。”

采访进行到这里都很顺利，可是没想到他的一个新闻官突然对我做手势喊停，说时间差不多了，该进入下个看照片的环节了。这个“停”来得很是突然，比预定时间早了三分之一，潘基文也惊讶地问：“这就完了吗？”新闻官是美国的当地职员，一位胖胖的中年女性。她当即打开了通往秘书

长办公室的那扇门，指挥我们的摄制组先行入场。正在我遗憾没有机会讨论朝核问题及其它一些地区热点问题的时候，潘基文悄悄给我支招儿，他说：“你一会儿看照片的时候再多问些吧。”

潘基文的办公室是一个标准的行政领导办公室，咖啡色的桌柜，黑色的皮椅和沙发，写字台背后是整整一面墙的书架，靠窗的地方摆放了一些植物和他的生活照片。我们在写字台前的沙发区坐了下来。他拿出一叠泛黄的老照片，第一张是一位面容端庄的女子怀里抱着一个小小的男孩儿。他问我：“你看得出这是谁吗？”没等我回答，他就开始介绍了，那是他的母亲和不到一岁的他。我很认真地看着那张照片，本想从那个小男孩的脸上或者眼神里找到点儿如今这位秘书长的影子，好说点儿什么，但是那个娃娃实在呆萌，很难同眼前这位秘书长大人联系起来。我只能说：“您的母亲很优雅。”潘基文接着又拿出一些别的家庭合影，介绍了他的父亲、兄弟姐妹、以及他的太太、儿女。青少年时期的潘基文又高又瘦，面容也很清秀。

看完合影，按照秘书长的建议我接着向他提问，我问他作为韩国人，2007年起任联合国秘书长，而2007年正是六方会谈中止那年，上台之初，有没有在解决朝鲜问题上持特别的希望？潘基文分享了他代表韩国参加六方会谈以及那个时候对六方会谈走向的判断。我问他会不会有计划访问朝鲜，他透露说本来去年就要去的，但是被朝鲜单方面推迟了，如果有机会他很愿意去。我问他如果去，希望达到怎样的效果？对朝鲜会表达怎样的信息？他继续展开他的讲述，说希望朝鲜领导人能够改变半岛局势，改善朝鲜人民的生活。他在回答这个问题的时候，强调了他除了联合国秘书长以外的另一个身份，那就是“韩

国公民”¹。

这一段对话的进行其实是潘基文私下“授意”，并不在一开始的流程表上。能看到站在一旁的新闻官一直在不安地看手表，她在担心下一场活动会不会迟到。为了不让她太难受，我尽量控制了时间。我说：“那就到这里吧！”而这时，潘基文的韩国籍私人秘书²却建议：“再问一个总结性问题吧，问问他的政治遗产。”

采访结束，按流程到了嘉宾签名留言的环节，潘基文温文尔雅地坐在沙发上，没有一点要匆匆离场的样子，我们把签名册递给他。可那位美国新闻官又在催示下场活动要迟到了，说改明天见面会上再签名留言。我说：“明天见面会我不参加。”但新闻官依然坚持，估计跟之前在她未知情情况下多问了潘基文大概半个小时的“计划外”问题也有关吧。见此状，潘基文对我抱以遗憾的微笑，然后起身，握手、合影、道别。

当晚，我在脑子里回放在联合国采访的整个过程，突然觉得其实挺有趣，因为在这里你可以看到不同国家背景的人在一起工作时产生的文化冲击。例如潘基文的助理，那个韩国籍职员，他会在新闻官催促采访时间到的时候建议再来一个总结性问题，以便他的老板利用这个问题对他的秘书长阶段职业生涯做一个提纲挈领的总结，达到更好的媒体公关效果。而那个美国新闻官，尽职尽责，她要做的是确保采访不超时，秘书长一天的行程每个活动都不迟到，美国的职业性导向令她对事不对人，不善于或许也

1 这次采访安排在潘基文卸任联合国秘书长前不到一年的时间。其实那个时候潘基文已经做好要在卸任后冲刺韩国总统宝座的准备，那也是为什么在采访中传递出他时时刻刻没有忘记他的“韩国公民”身份对他来说很重要。采访前我得到过嘱咐：“请不要问秘书长卸任以后的打算，这个问题现在很敏感。”对此我理解，因此没有机会对他说：“以联合国秘书长身份退休恐怕比冒险再出任一两届韩国总统更好吧。”

2 通常情况下国际机构有规定，领导人须提拔跟自己的非同一个国家的雇员做助理，除非有特殊情况。但是很多国际机构领导人最终都会想办法让自己有这样或那样的“特殊情况”。

不需要观察自己老板的反应、领会领导的意图。两者区别的背后，除了一位是联合国雇员，一位是潘基文助理的职务之外，也有东西方文化的差异，西方人讲究按章办事，而在东方人看来，世事洞察皆学问，人情练达即文章。

本以为采访潘基文的工作圆满结束，第二天去了纽约郊区参加其他节目拍摄。中午，突然接到凤凰卫视总裁办公室通知，要我下午三点以前把我的签名册送到联合国总部大楼，因为潘基文秘书告知凤凰卫视：潘基文未能在前一天的拍摄现场签名留言，希望在第二天跟凤凰卫视董事局主席刘长乐的见面会上补签。

其实我在采访之后的工作报告中也隐晦提到了签名未遂这段经过，不过作为主持人，对高层会面的内容是否做增改是不便建言的。潘基文一定是想到了这一层，才会让他的工作人员主动提醒，让凤凰的领导带上签名册。我想，这样的细致恐怕更是那位职业精干的美国新闻官无法理解的了。

潘基文的题词半中半英：“祝凤凰卫视 20 周年生日快乐！！！”
I sincerely hope that Phoenix TV will contribute greatly to promote mutual understanding among the people of the world. I wish the Phoenix TV continued success in the future. 联合国秘书长潘基文”

不用打击手下员工的工作积极性，同时充分照顾媒体诉求，最重要的是坚持践行自己答应的事情。潘基文婉转地平衡局面，送给了凤凰卫视一份 20 岁的生日礼物。

有说成熟男人的标志是：既能敏锐洞悉，又能温和行事。而成功外交的标志是：既能坚持自己的主张，又能赢得对手的尊重。潘基文曾经在一次演讲里面引用过老子的话：“天之道，利而不害。圣人之道，为而不争。”



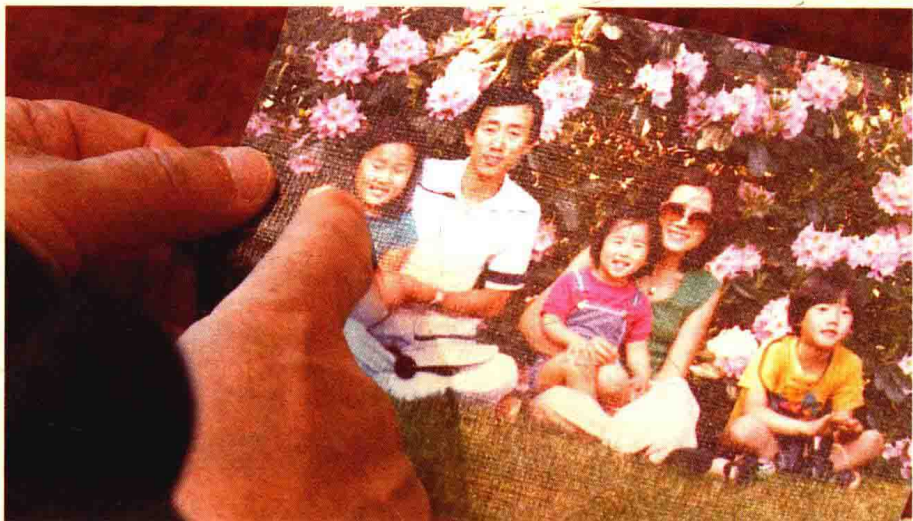
潘基文接受晓田采访。潘基文温文尔雅，极富外交家风范。



晓田在联合国2层媒体专用办公室，身后是联合国会员国的国旗，手上拿着潘基文当天排列满满的日程。



潘基文展示他一岁时候跟母亲的合影。



潘基文和家人，他有两个女儿、一个儿子。晓田见过潘基文夫人，她说：“美丽一词已不足以形容潘基文的夫人，她温柔如水，同时又光彩照人。”